EverTough 58 Gallon Tumbling Composter™

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com



30min

Average assembly time.
Temps de montage moyen.
Tiempo medio de montaje.

ENGLISH

⚠ CAUTION:

- **DO NOT** allow children to play in, on, or around the composter.
- **DO NOT** rotate composter when inside materials are frozen.
- **DO NOT** overload the composter. Maximum weight is 75 lbs (34 kg) per chamber. Maximum weight for product is 150 lbs (68 kg).
- Keep loose clothing and hands away when tumbling the composter.
- This is not a toy.
- Always check the temperature of the product before use.
- Remember that the product may cause burns if left in direct sunlight.
- Always be aware of the sun and weather conditions, and do not assume that the composter is cool just because the air temperature feels comfortable.

PRODUCT INFORMATION:

General Cleaning:

- Use a 50/50 mixture of white vinegar and water.
- For tougher dirt, you can use a cleaning eraser.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Disassemble so that no unreasonable hazards exist. Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

FRANÇAIS

⚠ PRUDENCE:

- **NE PAS** laisser les enfants jouer dans, sur ou autour du composteur.
- **NE PAS** faire tourner le composteur lorsque les matières à l'intérieur sont gelées.
- **NE PAS** surchargez le composteur. Le poids maximal permis est de 34 kg (75 lb) par compartiment. Le poids maximal permis pour le produit est de 68 kg (150 lb).
- Gardez vos vêtements amples et vos mains à distance lorsque vous tournez le composteur.
- Ce n'est pas un jouet.
- Assurez-vous toujours de vérifier la température du produit avant utilisation.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures s'il est laissé en plein soleil.
- Soyez toujours attentif au soleil et aux conditions météorologiques, et ne présumez pas que le composteur est frais simplement parce que la température ambiante est agréable.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:

Nettoyage général:

- Utilisez un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau.
- Pour les saletés plus tenaces, vous pouvez utiliser une gomme de nettoyage.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Démontez afin d'éliminer tout danger déraisonnable. Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être effectuée conformément à toutes les lois nationales.

ESPAÑOL

⚠ PRECAUCIÓN:

- **NO** permita que los niños jueguen dentro, encima o alrededor del compostador.
- **NO** gire el compostador cuando los materiales del interior estén congelados.
- **NO** sobrecargue el compostador. El peso máximo por compartimento es de 75 libras (34 kg). El peso máximo total del producto es de 150 libras (68 kg).
- Mantenga la ropa suelta y las manos alejadas al girar el compostador.
- Esto no es un juguete.
- Compruebe siempre la temperatura del producto antes de usarlo.
- Recuerde que el producto puede causar quemaduras si se deja expuesto a la luz solar directa.
- Tenga siempre en cuenta la exposición al sol y las condiciones meteorológicas, y no dé por sentado que el compostador está fresco solo porque la temperatura ambiente sea agradable.

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

Limpieza general:

- Use una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua.
- Para la suciedad más resistente, puede usar un borrador de limpieza

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Desármelo para evitar riesgos innecesarios. Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la normativa gubernamental.

1. What to Add

Greens (Nitrogen - "Wet")

- Fruit and vegetable scraps.
- Coffee grounds-filters.
- Tea bags (non-plastic).
- Fresh grass clippings.
- Green plant trimmings.

Browns (Carbon - "Dry")

- Shredded cardboard.
- Paper (non-glossy).
- Dry leaves.
- Straw.
- Sawdust (small amounts).

2. What NOT to Add

- Meat, dairy, and oils.
- Pet waste.
- Diseased plants.
- Large branches.
- Glossy/ colored paper.
- Compostable plastics (slow to break down)(Requires Industrial Composting).

3. Ideal Mix

- 2-3 parts browns : 1 parts greens.
- Goal: Moist (like a wrung out sponge).

4. How to use

- When loading, add alternating layers of greens and browns.
- When rotating, turn 3-5 times every 2-3 days to add oxygen.
- If compost is to wet, add browns and rotate more. If compost is to dry add greens or a splash of water.
- If checking the temperature (Warm inside = good (decomposition working)(if using a thermometer, below 90f decomposition slows, above 160f beneficial microbes die off).

5. Compost Timing

- Typical (Can be as quickly as): 4-10 weeks, but can take a few months to a year for best results.
- Commercially available additives are also available to accelerate the process a bit.

Finished Compost is:

- Dark
- Crumbly
- Will have an earthy smell
- will have no recognizable scraps

Where to use finished compost:

- Mix into garden beds
- Add around trees / shrubs
- Use in potting mix (up to 30%)
- Top-dressing your lawn

6. Quick Troubleshooting

BAD SMELL:

- Too many greens or your mixture is to wet.
- There is not enough rotation or aeration happening.
- Add more browns and rotate more.

Fruit flies:

- Bury food scraps under browns.
- Keep the lid latched.

7. Considerable notes

- Browns such as dry leaves, especially Oak can take a long time to decompose. Shred the leaves to speed up decomposition and avoid Black Walnut leaves due to potential toxins.
- Start your compost on one side of the bin, then after the mix is partially decomposed switch it over to the other side to finish decomposition and start your new compost in the empty side…that way you'll have finished compost without adding new into the mix.
- Winter months in cold weather climates will essentially bring decomposition to a halt and may freeze contents within. Avoid rotating so damage doesn't occur. Decomposition should restart once temperatures get warmer.

1. Que ajouter

Verts (Azote - " Humide ")

- Épluchures de fruits et légumes.
- Marc de café et filtres.
- Sachets de thé (sans plastique).
- Toisons de gazon fraîches.
- Déchets de taille de plantes vertes.

Bruns (Carbone - " Sec ")

- Carton déchiqueté.
- Papier (non glacé).
- Feuilles mortes.
- Paille.
- Sciure de bois (en petite quantité).

2. Ce qu'il ne faut PAS ajouter

- Viandes, produits laitiers et huiles.
- Déchets d'animaux.
- Plantes malades.
- Grosses branches.
- Papier glacé/coloré.
- Plastiques compostables (à décomposition lente) (Nécessite un compostage industriel).

3. Mélange idéal

- 2 à 3 parts de matières grasses brunes pour 1 part de matières grasses vertes.
- Objectif : Humide (comme une éponge essorée).

4. Comment utiliser

- Lors du chargement, ajoutez des couches alternées de matières vertes et brunes.
- Pour aérer le compost, retournez-le 3 à 5 fois tous les 2 à 3 jours.
- Si c'est trop humide, ajoutez des matières brunes et retournez-le plus souvent. Si c'est trop sec, ajoutez des matières vertes ou un peu d'eau.
- Vérifiez la température : une température intérieure chaude est idéale (la décomposition est en cours). (Si vous utilisez un thermomètre, en dessous de 32 °C, la décomposition ralentit ; au-dessus de 71 °C, les micro-organismes bénéfiques meurent.)

5. Calendrier de compostage

- Délai typique (pouvant être aussi court que) : de 4 à 10 semaines, mais il faut compter de quelques mois à un an pour des résultats optimaux.
- Des additifs disponibles sur le marché permettent d'accélérer légèrement le processus.

Le compost fini est :

- Sombre
- Frite
- Odeur de terre
- Ne contiendra aucun résidu identifiable

Où utiliser le compost mûr :

- Ajoutez-le à la terre de vos massifs.
- Éparpillez-le autour des arbres et des arbustes.
- Utilisez-le dans le terreau (jusqu'à 30%).
- Appliquez-le en surface sur votre pelouse.

6. Dépannage rapide

MAUVAISE ODEUR :

- Il y a trop de verdure ou votre mélange est trop humide.
- Le brassage et l'aération sont insuffisants.
- Ajoutez plus de légumes bruns et brassez davantage.

Mouches à fruits :

- Enfouissez les restants de nourriture sous les aliments bruns.
- Assurez-vous de bien fermer le couvercle.

7. Notes importantes

- Les matières brunes, comme les feuilles mortes, notamment de chêne, peuvent prendre longtemps à se décomposer. Broyez-les pour accélérer le processus et évitez les feuilles de noyer noir en raison de leur teneur potentielle en toxines.
- Commencez votre compost d'un côté du bac, puis, une fois le mélange partiellement décomposé, transférez-le de l'autre côté pour terminer la décomposition et commencez un nouveau compost dans le côté vide. Ainsi, vous obtiendrez du compost mûr sans avoir à en ajouter.
- En hiver, dans les régions au climat froid, la décomposition cesse pratiquement et le contenu peut geler. Évitez de retourner le bac pour ne pas l'endommager. La décomposition devrait reprendre dès que les températures remonteront.

1. Qué añadir

Verdes (Nitrógeno - "Húmedo")

- Restos de frutas y verduras.
- Posos de café y filtros.
- Bolsitas de té (sin plástico).
- Recortes de césped fresco.
- Restos de poda de plantas.

Marrón (Carbono - "Seco")

- Cartón triturado.
- Papel (no brillante).
- Hojas secas.
- Paja.
- Serrín (en pequeñas cantidades).

2. Qué NO añadir

- Carne, lácteos y aceites.
- Excrementos de mascotas.
- Plantas enfermas.
- Ramas grandes.
- Papel brillante/de colores.
- Plásticos compostables (de descomposición lenta) (Requieren compostaje industrial).

3. Mezcla ideal

- 2-3 partes de materiales marrones : 1 parte de materiales verdes.
- Objetivo: Humedad (como una esponja escurrida).

4. Cómo usar

- Al cargar el compostador, añada capas alternas de materiales verdes y marrones.
- Al voltear el compost, gírelo de 3 a 5 veces cada 2 o 3 días para oxigenarlo.
- Si el compost está demasiado húmedo, añada materiales marrones y voltéelo con más frecuencia. Si está demasiado seco, añada materiales verdes o un poco de agua.
- Para comprobar la temperatura: si está caliente por dentro, significa que la descomposición está funcionando correctamente (si usa un termómetro, por debajo de 90 °F la descomposición se ralentiza, y por encima de 160 °F mueren los microorganismos beneficiosos).

5. Momento de compostaje

- Normalmente (el proceso puede ser tan rápido como): de 4 a 10 semanas, pero puede tardar desde unos pocos meses hasta un año para obtener los mejores resultados.
- También existen aditivos comerciales disponibles para acelerar un poco el proceso.

El compost terminado es:

- Oscuro.
- Desmenuzable.
- Tendrá un olor terroso.
- No contendrá restos reconocibles.

Dónde utilizar el compost ya preparado:

- Mezclar con la tierra de los parterres.
- Aplicar alrededor de árboles y arbustos.
- Utilizar en la mezcla para macetas (hasta un 30%).
- Aplicar como abono superficial al césped.

6. Solución de problemas rápida

MAL OLOR:

- Hay demasiados restos vegetales o la mezcla está demasiado húmeda.
- No hay suficiente rotación ni aireación.
- Añada más material seco y remueva con más frecuencia.

Moscas de la fruta:

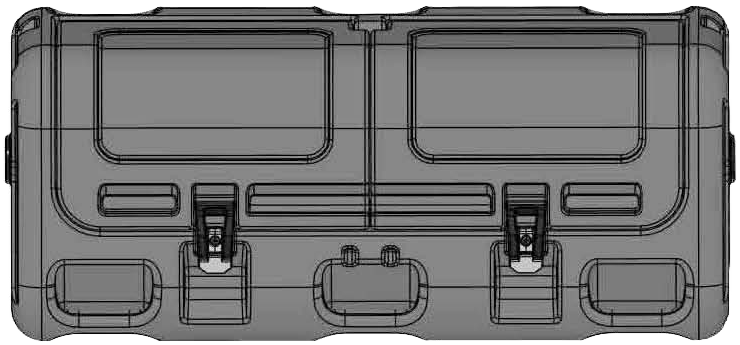
- Entierra los restos de comida bajo los materiales secos.
- Mantén la tapa cerrada con el pestillo.

7. Notas considerables

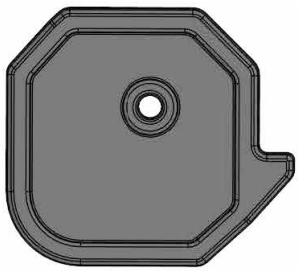
- Los materiales marrones, como las hojas secas, especialmente las de roble, pueden tardar mucho en descomponerse. Tritura las hojas para acelerar la descomposición y evita las hojas de nogal negro debido a sus posibles toxinas.
- Comienza tu compost en un lado del contenedor; una vez que la mezcla esté parcialmente descompuesta, pásala al otro lado para que termine el proceso y comienza un nuevo compost en el lado vacío. De esta manera, tendrás compost listo sin mezclarlo con material nuevo.
- Durante los meses de invierno en climas fríos, la descomposición se detendrá prácticamente por completo y el contenido del compost puede congelarse. Evita removerlo para que no se dañe. La descomposición se reanudará cuando suban las temperaturas.

PARTS
LES PIÈCES | PARETS

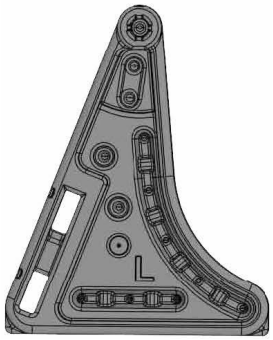
A



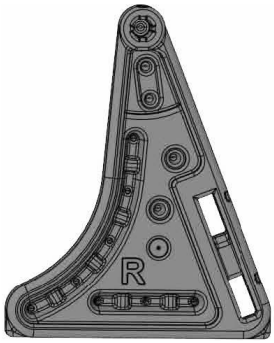
B



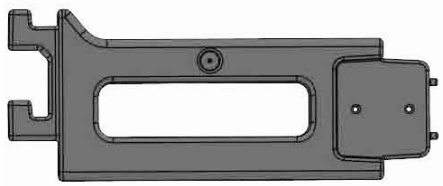
C_L



C_R

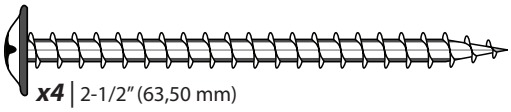


D x2

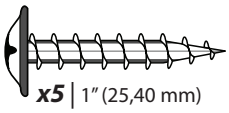


E





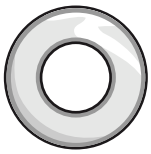
x4 | 2-1/2" (63,50 mm)



x5 | 1" (25,40 mm)

F





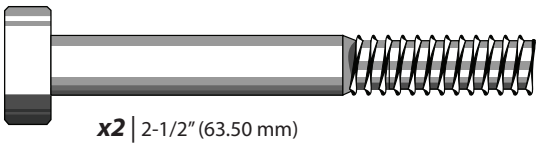
x10 | 3/4" (19,05 mm)



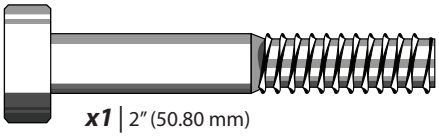
x5



x2 | 4" (101.6 mm)



x2 | 2-1/2" (63.50 mm)

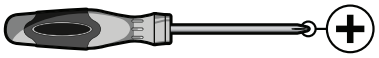


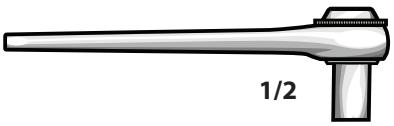
x1 | 2" (50.80 mm)

REQUIRED *(Not Included)*

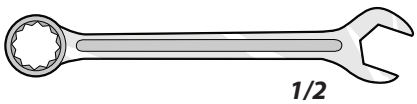
REQUIS *(Non inclus)*

NECESARIO *(No incluido)*



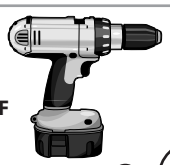


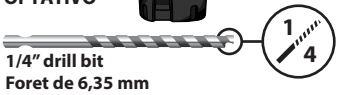
1/2



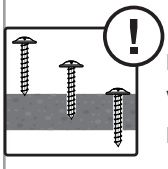
1/2

OPTIONAL
FACULTATIF
OPTATIVO





1/4" drill bit
Foret de 6,35 mm
broca de 6,35 mm

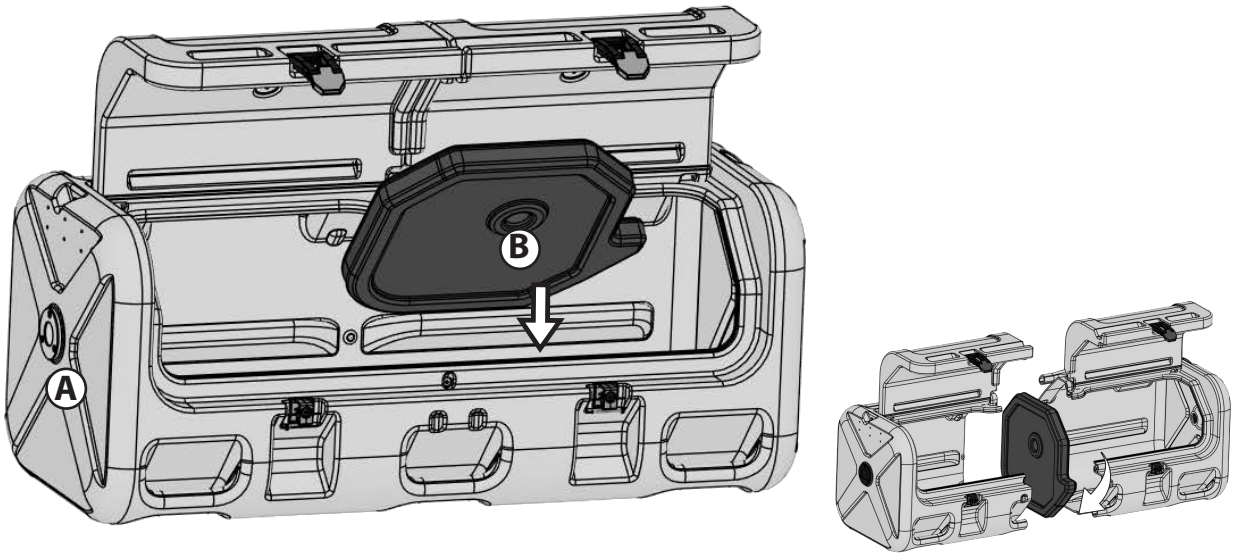


PLEASE NOTE: Screws will form their own holes. Apply pressure.
VEUILLEZ NOTER : Les vis formeront leurs propres trous. Appliquez une pression.
POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE: Los tornillos forman sus propios orificios. Ejerza presión.



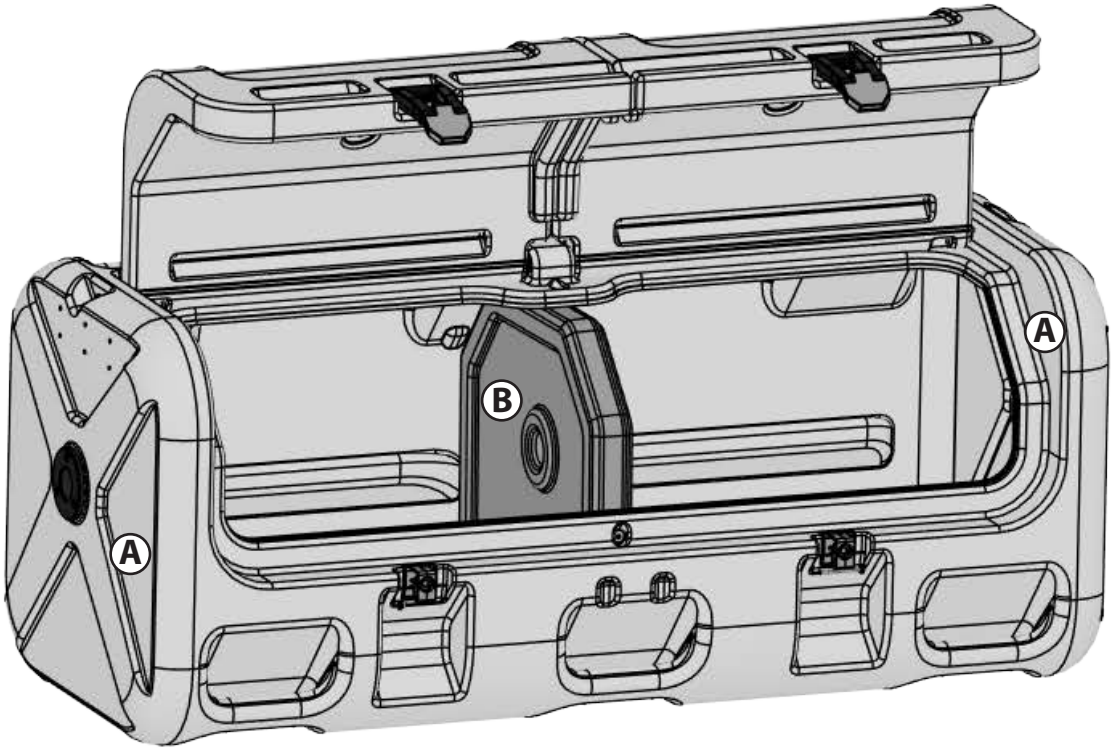
A separating Material (plastic or metal)
Matériau de séparation (plastique ou métal)
Un material separador. (de plástico o metal)

1a

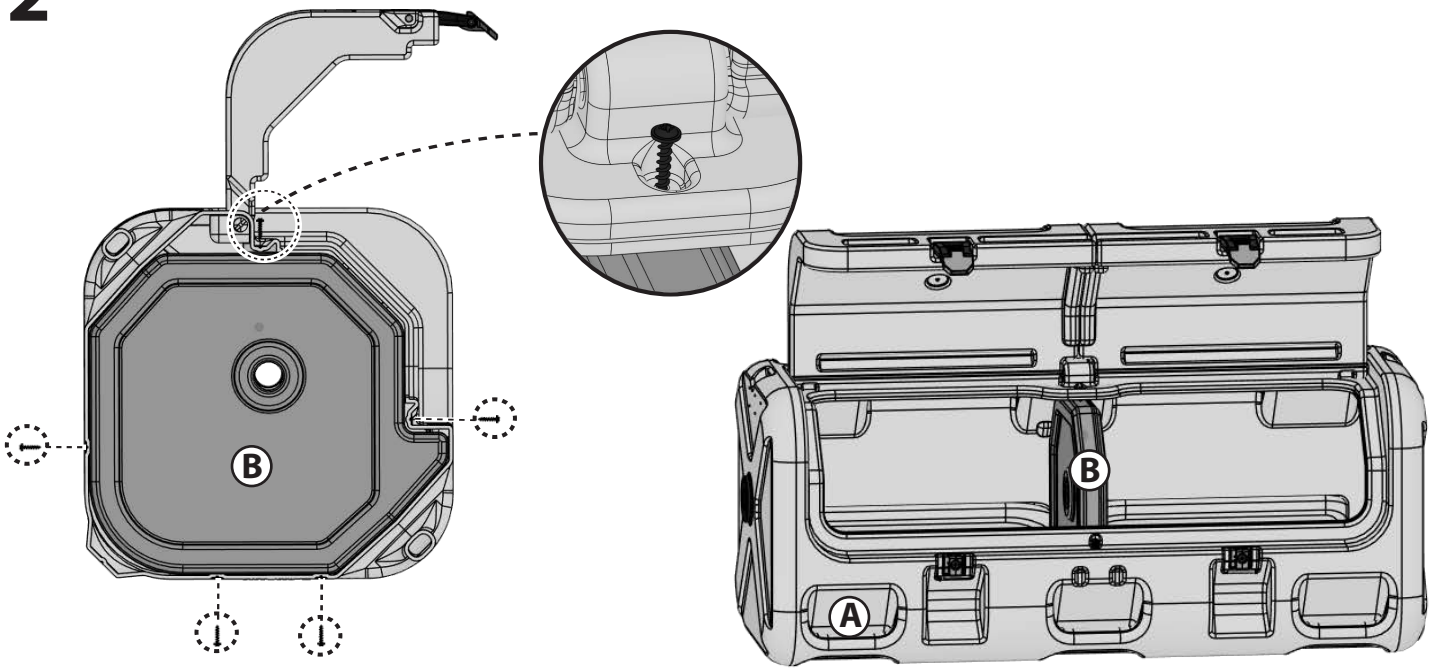


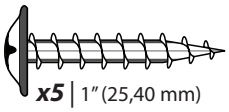
- Make sure Divider (B) is in the correct orientation before continuing.
- Assurez-vous que le séparateur (B) est dans la bonne orientation avant de continuer.
- Asegúrese de que el separador (B) esté en la orientación correcta antes de continuar.

1b



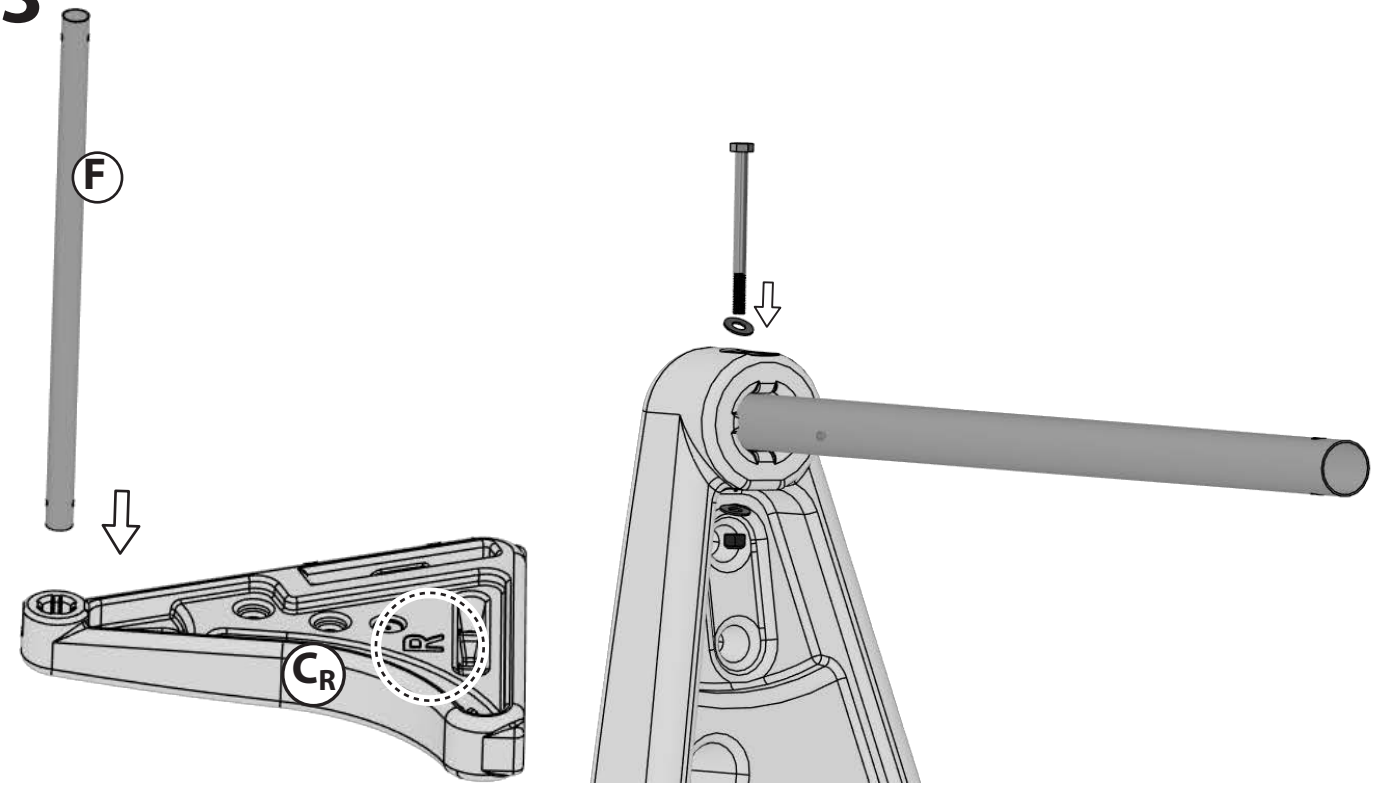
2

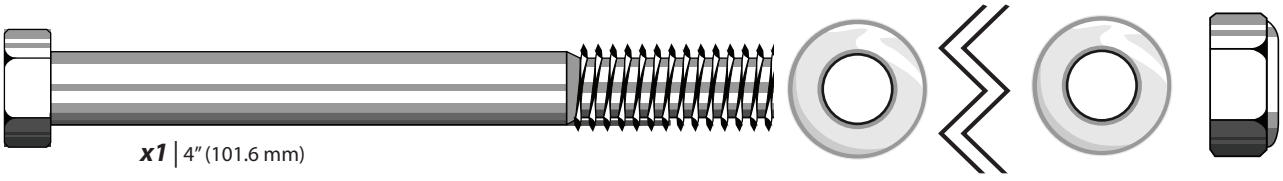




x5 | 1" (25,40 mm)

3

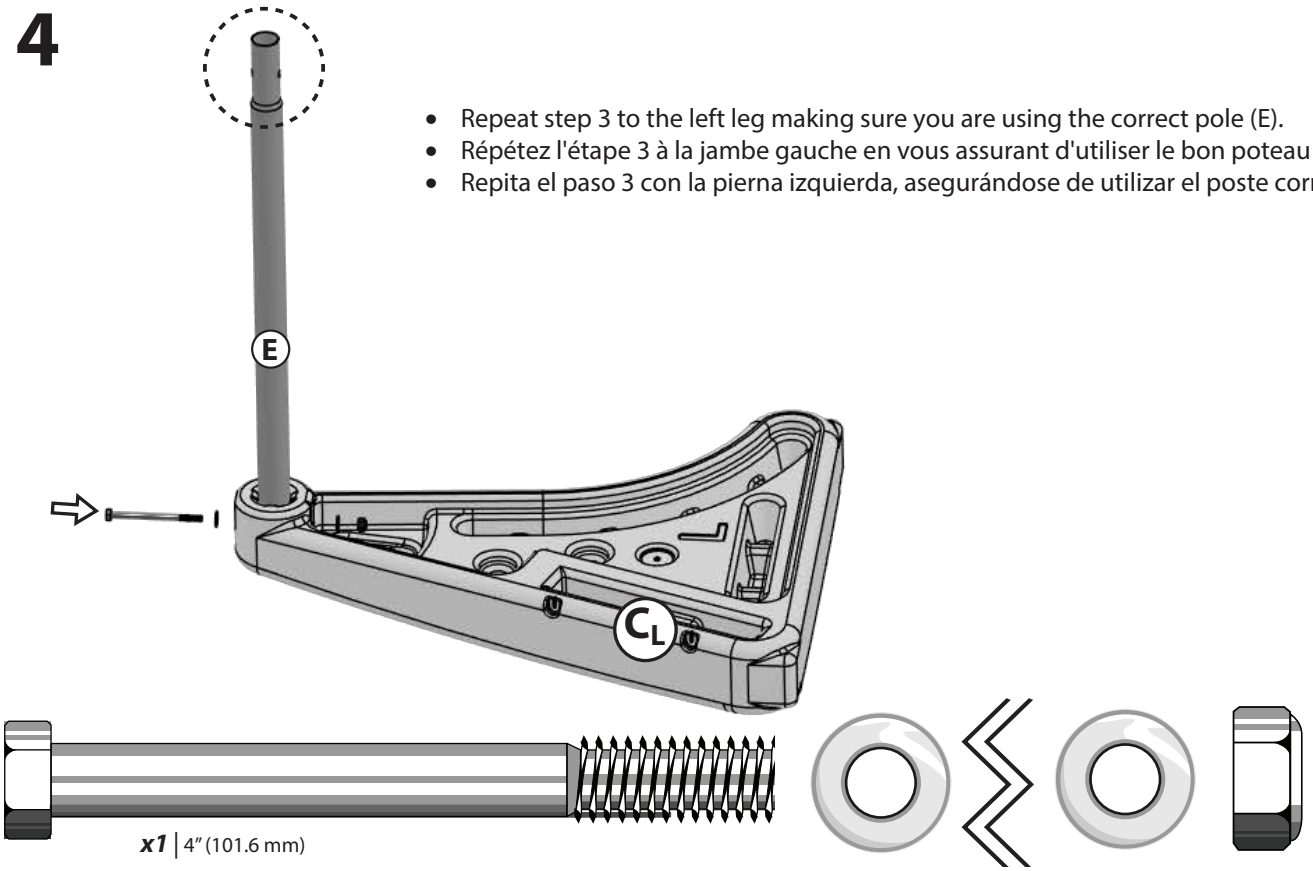




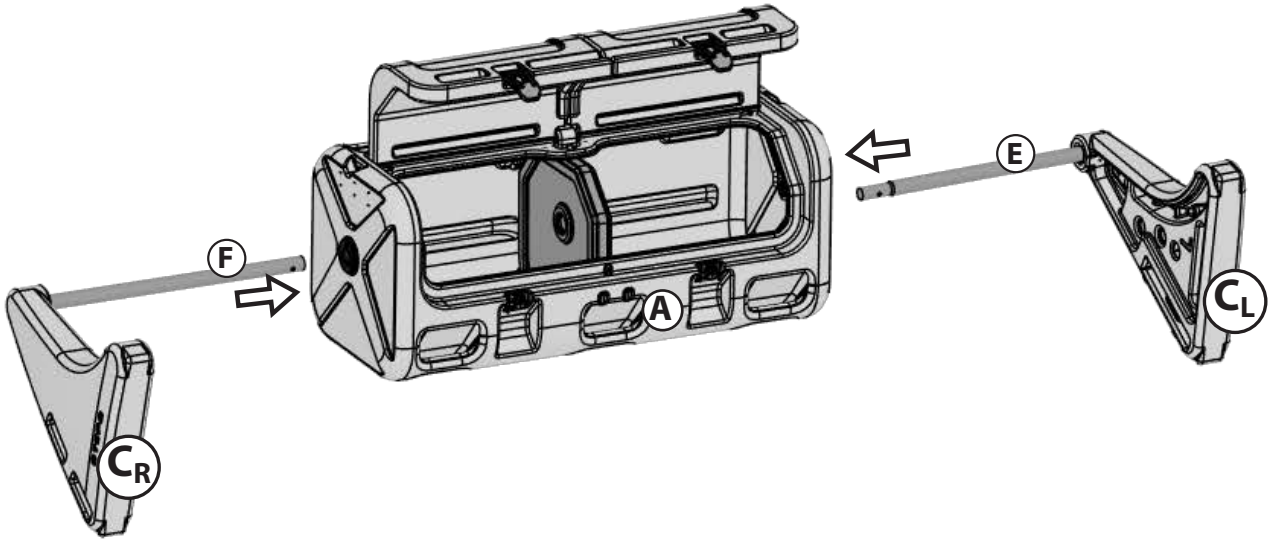
x1 | 4" (101.6 mm)

4

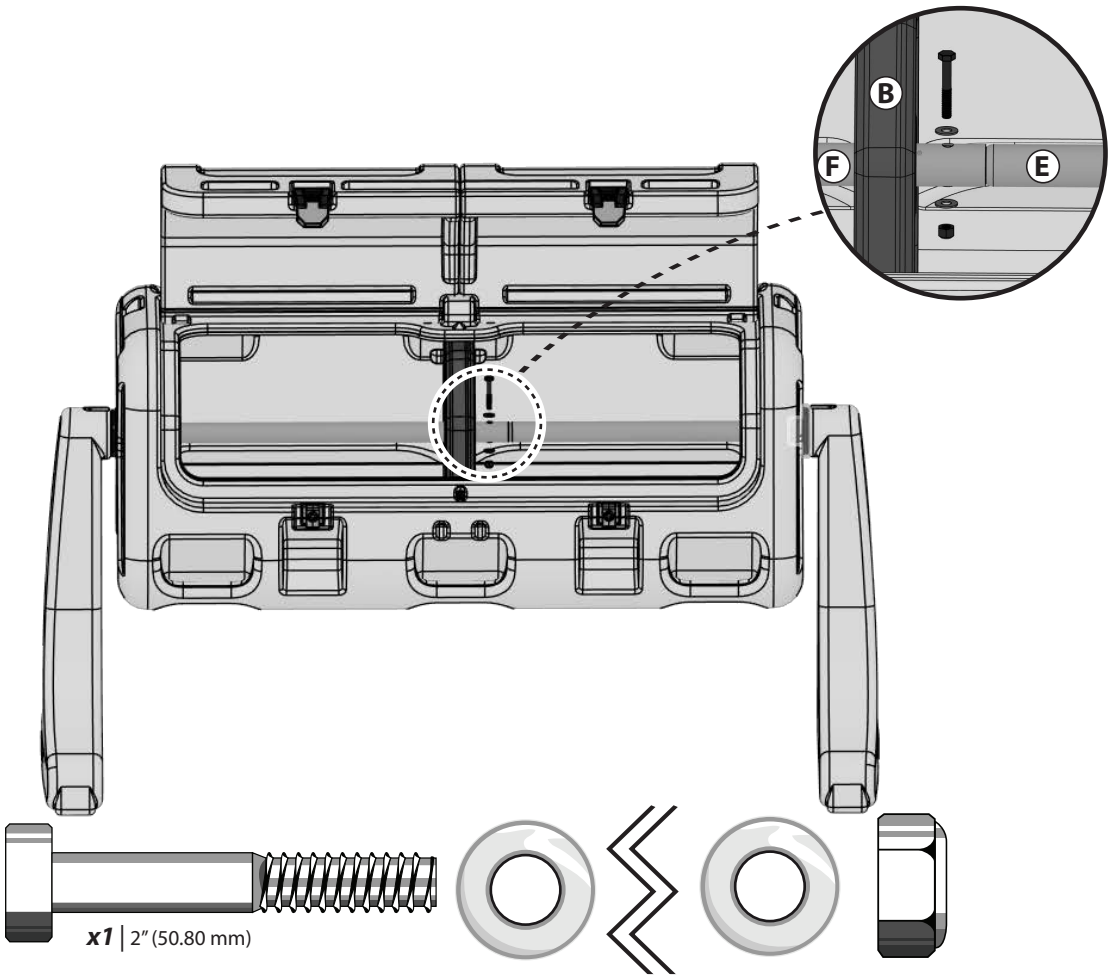
- Repeat step 3 to the left leg making sure you are using the correct pole (E).
- Répétez l'étape 3 à la jambe gauche en vous assurant d'utiliser le bon poteau (E).
- Repita el paso 3 con la pierna izquierda, asegurándose de utilizar el poste correcto (E).



5

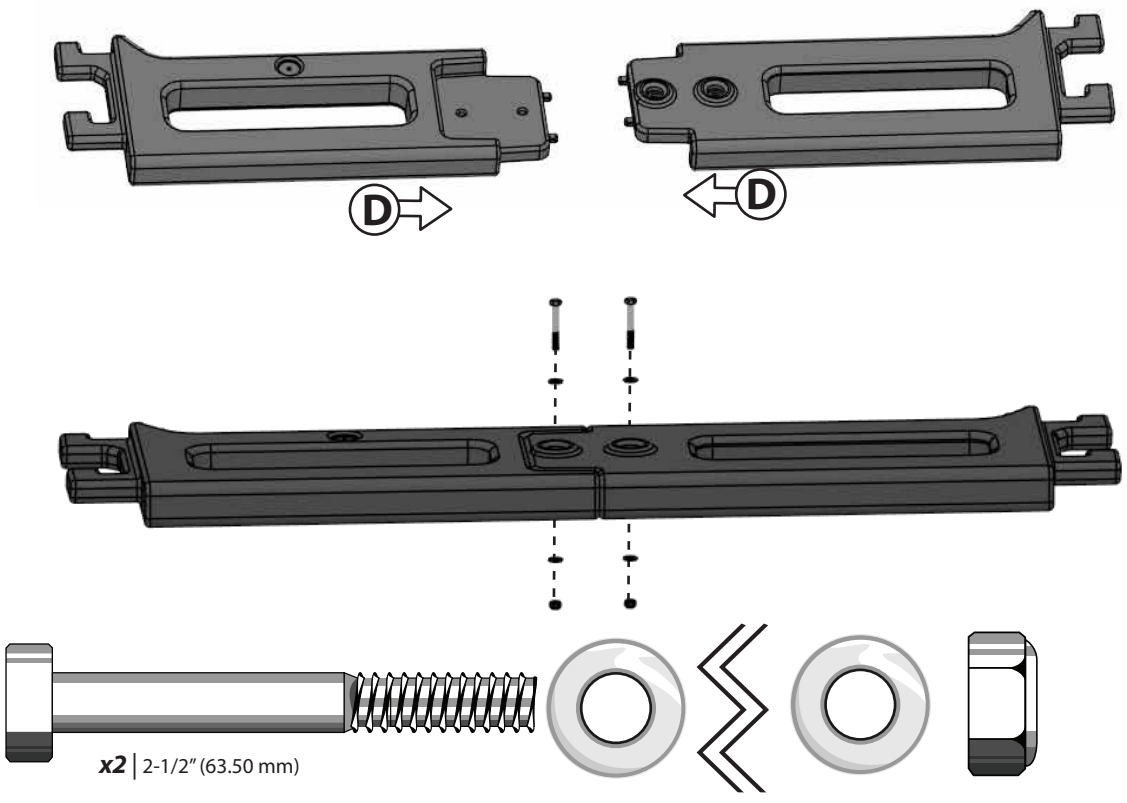


6



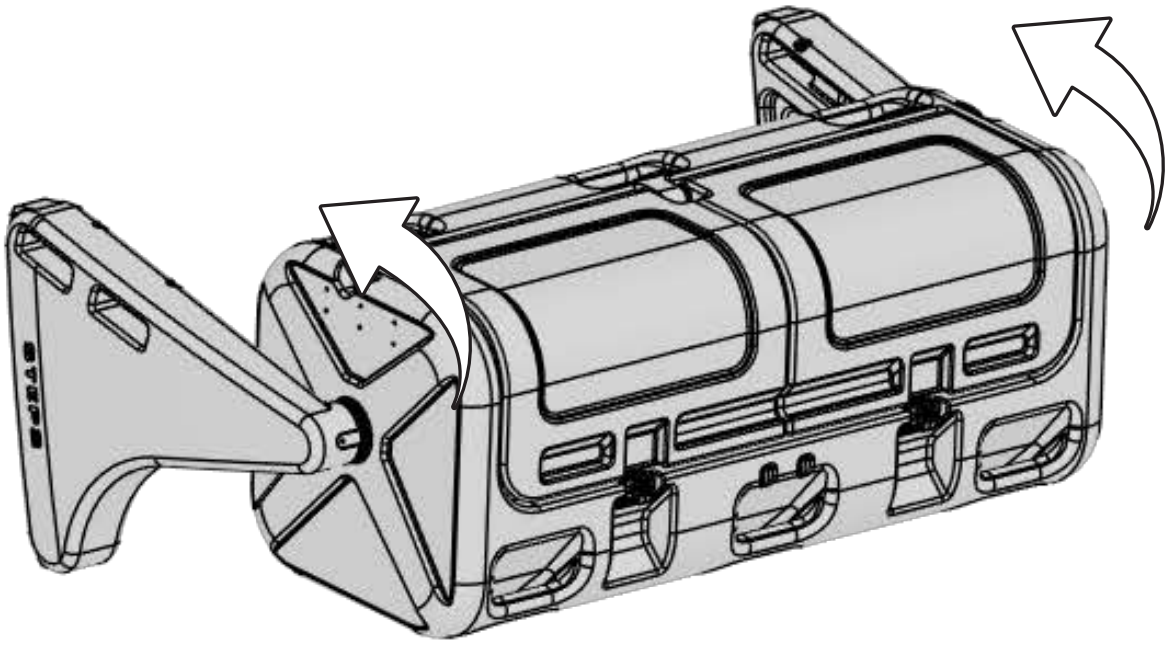
x1 | 2" (50.80 mm)

7

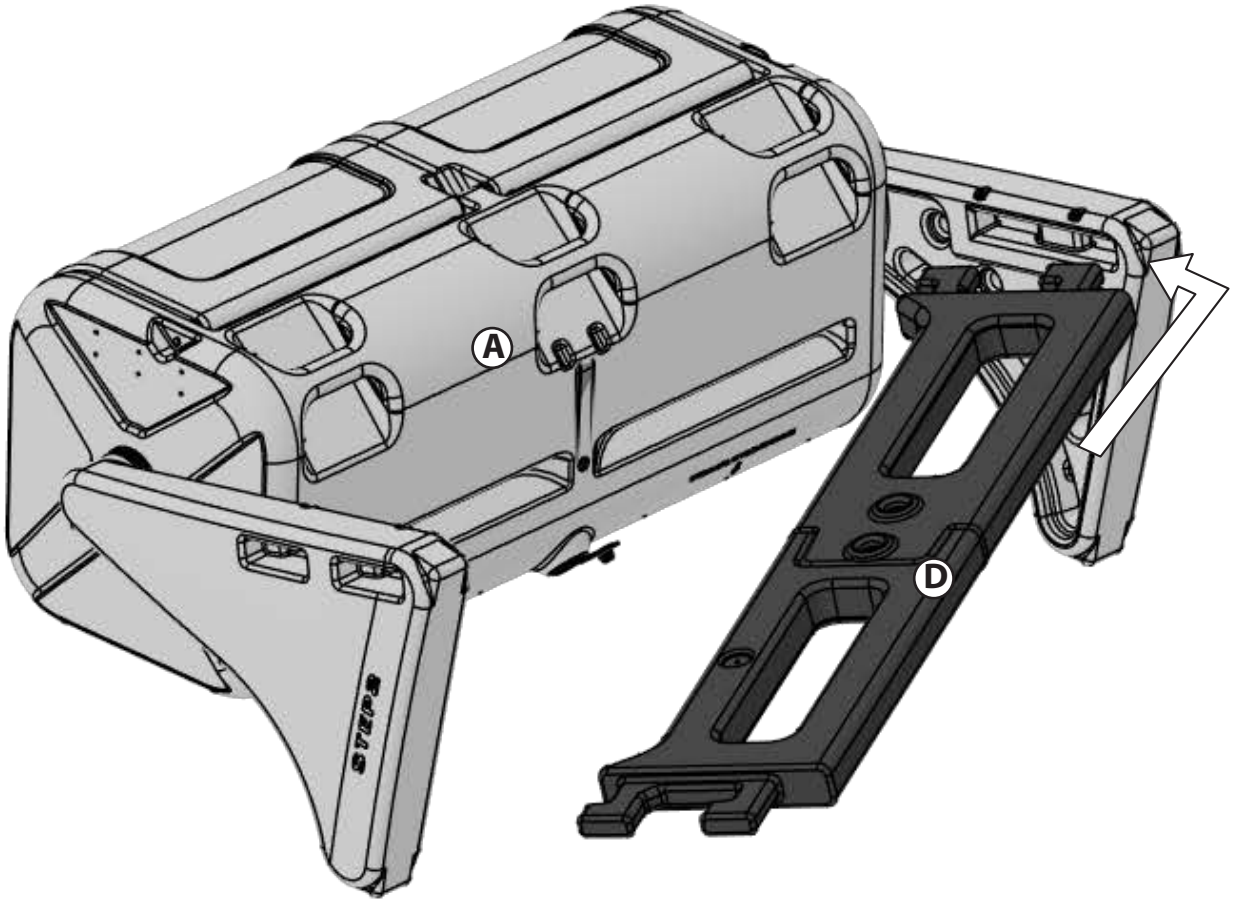


x2 | 2-1/2" (63.50 mm)

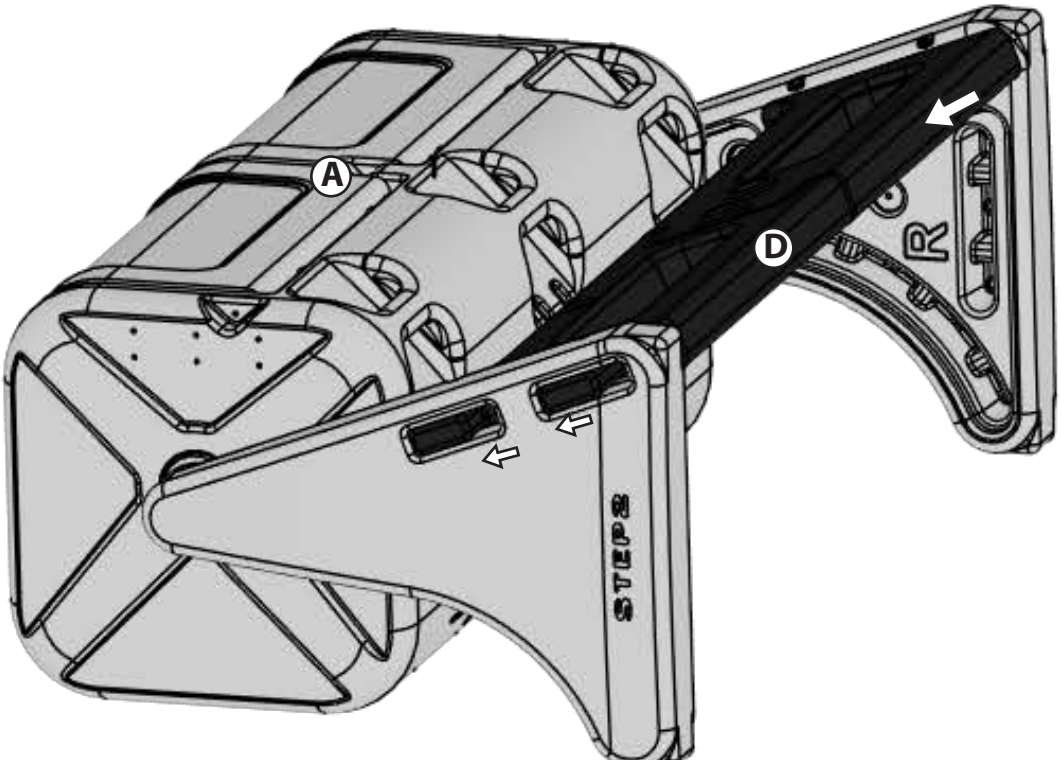
8



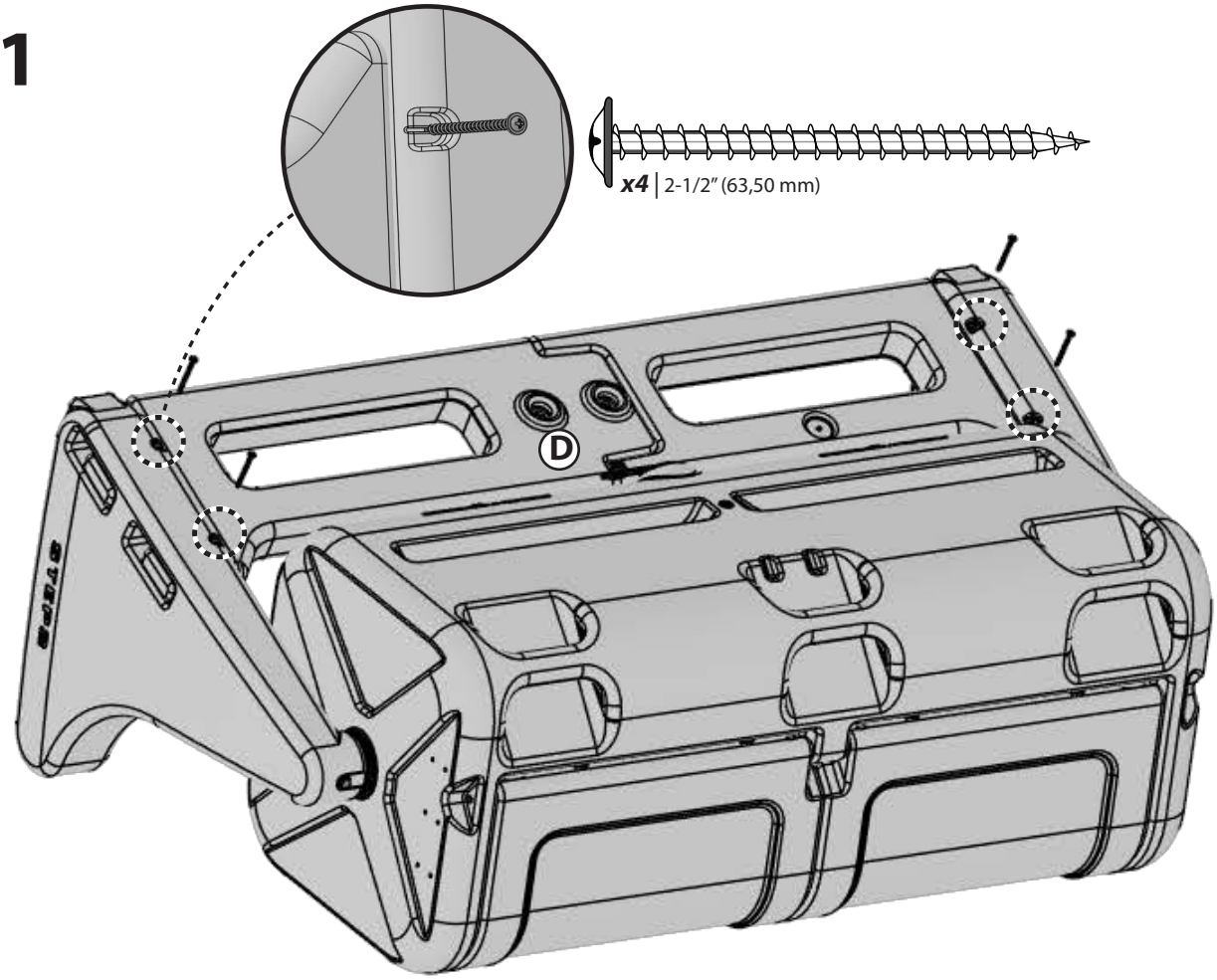
9



10



11



- Do not stand the composter upright until all screws have been installed.
- Ne redressez pas le composteur tant que toutes les vis n'ont pas été installées.
- No coloque el compostador en posición vertical hasta que se hayan instalado todos los tornillos.

Removal of excess water (Optional)

Élimination de l'eau en excès (Optionnel)

Eliminación del exceso de agua (Opcional)

- To remove excess water, hole may be drilled in the body of the composter in the designated location shown in the image below.
- Pour évacuer l'excès d'eau, des trous peuvent être percés dans le corps du composteur à l'endroit indiqué sur l'image ci-dessous.
- Para eliminar el exceso de agua, se pueden perforar agujeros en el cuerpo del compostador en el lugar indicado en la imagen a continuación.

